Ambu® King Mask

Instructions for use

Инструкции за ползване
Návod k použití
Brugsvejledning
Bedienungsanleitung
Οδηγίες χρήσης
Instrucciones de uso
Kasutamisjuhend
Käyttöohje
Mode d'emploi
Upute za upotrebu
Használati útmutató
Istruzioni per l'uso
使用方法
Naudojimo instrukcija
Lietošanas instrukcija
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Instrukcje użytkowania
Instruções de utilização
Instrucțiuni de utilizare
Инструкция по применению
Návod na použitie
Navodila za uporabo
Bruksanvisning
Kullanma Talimatı
使用说明

Ambu — Ideas that work for life

Ambu A/S
Baltorpbakken 13
DK-2750 Ballerup
Denmark
Tlf. +45 72 25 20 00
Fax +45 72 25 20 50
www.ambu.com

492 4130 40 - V01 - 2015/02 - Printed in China

US: Rx only
CE 0086
MR

Intended Use (EN)

Ambu King Masks are intended to direct anesthesia or medical gases into the patient's upper airway without introducing any apparatus into the trachea.

The device is for use in hospital and pre-hospital environment.

For use by CPR trained personnel only.

Disposable Anesthesia Face Mask.
Non-sterile, Non-conductive, with check valve.
Single Patient Use Face Mask.
Not made with natural rubber latex.
Phthalate free.
This product is MR Safe.

Instructions for Use

- Remove the mask from the package and inspect the device. In case of damage, dirt or deformation discard the mask and have a replacement mask available.
- Check the cushion's inflation for appropriate fit and seal to the patient's face.
- The mask collar, if present, may be removed if not needed.
- To adjust cushion inflation, insert a standard luer tip syringe into the inflation valve. Inflate or deflate as needed.
- If deemed necessary, the surface of the product can be manually cleaned with water and a mild detergent. Rinse thoroughly with clean water. Allow to dry, and check that the mask is fully operational before re-use on the same patient. If not fully operational, the mask shall be discarded.
- Discard after single patient use according to hospital protocol.

WARNINGS ⚠

- Avoid contact with sharp objects which could damage cuff.
- For single patient use only.
- Use on other patients can cause cross infection.
- The design and material of the device are not compatible with automatic cleaning or sterilization processes, as it may leave harmful residues or cause malfunction of the device.
- Scented masks are contraindicated for patients with known allergies to perfumes and plastics.

CAUTION ⚠

- Over-inflation or excessive pressure to hold the mask in place may restrict or close the patient's airway.
- Under-inflation may result in poor seal and leakage.
- Mask is designed to connect to a standard fitting. The inside diameter of the mask port of #1-2 is non-standard and must not be attached to other medical device. The outside diameter of the mask port of #3-7 is non-standard and must not be attached to other medical device.

Storage Temperature range: -40° C - +60° C
Operation Temperature range: -18° C - +50° C

Connector Size:

Ambu King Mask sizes: #1 – #2, 15 mm OD connector
Ambu King Mask sizes: #3 – #7, 22 mm ID connector

Ambu® is a registered trademark of Ambu A/S, Denmark
Ambu A/S is certified according to ISO 13485

Kasutusotstarve (ET)

Ambu King maskid on mõeldud anesteetiliste või meditsiiniliste gaaside juhtimiseks patsiendi ülemistesse hingamisteedesse ilma mingeid seadmeid trahheasse viimata.

Käesolev seade on mõeldud kasutamiseks haigla- või polikliinikukeskkonnas.

Kasutamiseks ainult elustamiskoolituse läbinud isikutele.

Ühekordselt kasutatav anesteesia näomask.
Mittesteriilne, elektrit mitte juhtiv, ilma kontrollklapita.
Ühel patsiendil kasutatav näomask.
Ei sisalda looduslikku kummilateksit.
Ftalaadivaba.
Toode on MR-kindel.

Kasutusjuhend

- Võtke mask pakendist välja, ja kontrollige seadet. Kahjustuse, määrdumise või deformeerumise korral visake mask minema ja leidke asenduseks teine mask.
- Kontrollige polsterduse täituvust korrektse sobivuse osas ja patsiendi näoga tihedalt asetumise osas.
- Maski krae (kui on olemas) võib vajadusel eemaldada.
- Polsterduse täituvuse reguleerimiseks sisestage standardne Luer otsaga süstal täitmisklappi. Vajadusel täitke või tühjendage õhuga.
- Vajadusel on võimalik toote pinnasid sooja vee ja õrna pesuvahendiga käsitsi puhastada. Loputage hoolikalt puhta veega. Laske kuivada ja kontrollige, et mask on enne samal patsiendil uuesti kasutamist täielikult töökorras. Kui mask ei ole täielikult töökorras, tuleb mask ära visata.
- Pärast ühel patsiendil kasutamist visake minema vastavalt haigla protokollile.

HOIATUSE ⚠

- Vältige kokkupuutumist teravate esemetega, mis võivad mansetti kahjustada.
- Ühel patsiendil kasutamiseks mõeldud seade.
- Teistel patsientidel kasutamine võib põhjustada ristsaastumist.
- Seade ei sobi oma ehituse ja materjali tõttu masinpesuks ega steriliseerimiseks, sest see võib jätta seadmele kahjulikke jääke või põhjustada seadme riket.
- Lõhnastatud maskid on vastunäidustatud patsientidel, kellel on teadaolev allergia parfüümide ja plastiku vastu.

HOIATUS ⚠

- Maski ületäitmisel või liiga tugevalt paigal hoidmisel võib mask piirata või sulgeda patsiendi õhuteed.
- Alatäitmisel võib tekkida halb tihendus ja õhuleke.
- Mask on mõeldud ühendamiseks standardsete ühendustesadega. #1–2 maski pordi sisediameeter on mittestandardne ja seda ei tohi kinnitada teise meditsiiniseadme külge. #3–7 maski pordi välisdiameeter on mittestandardne ja seda ei tohi kinnitada teise meditsiiniseadme külge.

Säilitamistemperatuuri vahemik: -40 °C – +60 °C
Töötemperatuuri vahemik: -18 °C – +50 °C

Konnektori suurus:

Ambu King maski suurused: nr 1 – 2, 15 mm välise läbimõõduga konnektor
Ambu King maski suurused: nr 3 – 7, 22 mm sisemise läbimõõduga konnektor

Ambu® on ettevõtte Ambu A/S (Taani) registreeritud kaubamärk
Ambu A/S on sertifitseeritud vastavalt standardile ISO 13485

Paskirtis

Kaukės „Ambu Elva“ skirtos anestezijai, dirbtinei plaučių ventiliacijai ir deguonies tiekimui pacientui, kuriam reikalingi trachejos neįskaitant oklaus prieinamos.

Jokios skirtos naudoti šiuolaikinės klinikos medicinos terapijos.

Skirtas tik vienkartiniam naudojimui.

Anestezijos aparatas ir ventiliacijos vožo šaltinis
Naudotojo kvalifikacija ir mokymas
Vaistinių medžiagų poveikio stebėjimas
Sudėtingos ventiliacijos taktikos
Sudėtingi ventiliacijos kaukės metodai
Sudėtingi intubacijos metodai
Sudėtingi intubacijos kaukės metodai
Sudėtingi intubacijos kaukės metodai
Sudėtingi intubacijos kaukės